



مقدار درست پرداخت Centrelink را حاصل کنید

درآمد کار خود و همسرتان را به درستی گزارش دهید

آیا پرداختی ای از Centrelink مثل Jobseeker، Parenting Payment یا دریافت می کنید؟

اگر چنین است، باید هر دو هفته یکبار درباره پولی که به شما و همسرتان بخاطر کار پرداخته می شود به Services Australia اطلاع بدهید.

وقتی گزارش می دهید، کارهای ذیل را انجام دهید تا مطمئن شوید که مبلغ درست برایتان پرداخته می شود.

1 - مبلغ ناخالصی (مجموعی) را که کارفرما به شما می پردازد گزارش بدهید. این مبلغ مجموعی قبل از کسر مالیات و مبالغ دیگر از آن است. این را در اسناد معاش خود خواهید یافت. این مبلغ معمولاً با آنچه در حساب بانکی خود دریافت می کنید متفاوت می باشد.

2 - درآمد ناخالص کار همسر خود را گزارش دهید. مبلغ پرداخت شما بر درآمدی مبتنی است که به هر دوی شما پرداخت می شود.

3 - درآمد کار شخصی تان را در گزارش درآمد استخدام تان گزارش ندهید.

در عوض، یک بیانیه سود و زیان تجدید شده را در ظرف ۱۴ روز پس از تغییرات عمده در درآمد کسب و کار تان، بشمول شروع یک کار و تجارت نو. ارسال کنید.

4 - تا ساعت ۵ بعدازظهر تاریخ موعود گزارش دهی تان گزارش دهید. اگر به موقع گزارش ندهید ممکن پرداخت تان معطل شود.

5 - سند معاش خود را اپلود یا ارسال نکنید. اگر به آنها نیاز داشته باشند به شما خواهند گفت.

برای گزارش دادن درآمد خود به زبان های انگلیسی، عربی، ویتنامی، فارسی یا چینی از Express Plus Centrelink mobile app استفاده کنید.

برای صحبت کردن با ما به زبان خودتان به **131 202** زنگ بزنید یا برای معلومات بیشتر درباره گزارش دادن درآمد تان به انگلیسی به ویسایت **servicesaustralia.gov.au/incomereporting** مراجعه کنید.



Get the right amount of Centrelink payment

Report your and your partner's employment income correctly

Do you get a Centrelink payment like Jobseeker, Parenting Payment, or a Pension?

If so, you need to tell Services Australia every fortnight about any money you and your partner are paid for working.

When you report, do these things to make sure you get paid the right amount.

1 – Report the gross amount your employer pays you. This is the total before tax and other amounts are taken out. You will find this on your payslips. It's usually different to what you get in your bank account.

2 – Report your partner's gross employment income. Your payment amount is based on what you both get paid.

3 – Do not report self-employment income in your employment income report.

Instead, send an updated profit and loss statement within 14 days of major changes to your business income, including starting a new business.

4 – Report by 5pm on your reporting due date. Your payment may be late if you don't report on time.

5 – Do not upload or send your payslips. They will tell you if they need them.

Use the Express Plus Centrelink mobile app to report your income in English, Arabic, Vietnamese, Farsi or Chinese.

Call **131 202** to speak to us in your language, or go to **servicesaustralia.gov.au/incomereporting** for more information in English about reporting your income.